

**Záznam výsledků
3. porady ad hoc skupiny expertů
„Management sedimentů“
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 9. 6. – 10. 6. 2010 v Hamburku**

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení, schválení programu jednání

Poradu zahájil a řídil předseda, pan Dr. Heininger. Pan Dr. Pfeiffer, pan RNDr. Kliment a pan Dr. Novak byli omluveni. Pana Novaka zastupoval za sekretariát MKOL pan Knotek. K poradě byli za německou stranu přizváni jako hosté paní Dr. Quick ze Spolkového ústavu hydrologického (viz bod 9 jednání porady) a pan Rickert-Niebuhr z Ředitelství Vodní a plavební správy sever (viz bod 10 jednání porady).

Navržený program jednání byl doplněn o bod 8.1 Stanovisko nevládních ekologických organizací ke koncepci stabilizace říčního dna Labe Ředitelství Vodní a plavební správy východ a takto schválen.

BOD 2 Stručné informace o aktivitách k implementaci Rámcové směrnice o vodách (MKOL, národní a evropské aktivity)

MKOL:

- Vedoucí delegací MKOL na své poradě ve dnech 10. a 11. 5. 2010
 - souhlasili, aby byla ad hoc skupina expertů „Management sedimentů“ podřízena skupině expertů SW,
 - souhlasili s ustavením ad hoc skupiny expertů „Údržba vodních toků využívaných pro plavební účely“ pod vedením pana Dr. Kohmanna (Spolkový ústav hydrologický – BfG) a s předběžným mandátem této skupiny. Úkoly uložené mandátem bude třeba zharmonizovat s pracemi na tématech management množství vod a nakládání se sedimenty. Tato skupina bude podřízena rovněž skupině expertů SW,
 - se dohodli, že v souvislosti s úkoly z plánu povodí na období 2010 až 2015 (nakládání se sedimenty, management množství vod, údržba a přístupy při správě vodních toků využívaných pro plavební účely) prověří složení skupiny expertů SW a sdělí do doby konání 23. zasedání MKOL v říjnu 2010 případné změny ve jmenování členů této skupiny sekretariátu,
 - vzali na vědomí prezentaci postupu při řešení problematiky sedimentů v české části povodí Labe (příloha 2),
 - vzali na vědomí informaci o činnosti ad hoc skupiny expertů „Management sedimentů“ od 22. zasedání MKOL ve dnech 20. – 21. října 2009 v Hradci Králové.
- Příští zasedání MKOL se koná ve dnech 7. a 8. 10. 2010. Dne 8. 10. 2010 se koná slavnost u příležitosti 20. výročí založení MKOL.

- Záznamy výsledků porad grémií MKOL (vedoucí delegací, pracovní skupiny, skupiny expertů) a kalendář termínů jsou k dispozici v intranetu MKOL.

Německo:

- V návrhu spolkové vyhlášky z března 2010 o ochraně povrchových vod je problematika sedimentů zohledněna pouze nedostačující měrou. Bohužel již nebylo možné provést rozsáhlé obsahové úpravy, viz ale další odrážka.
- Pokračuje implementace Rámcové směrnice o strategii pro mořské prostředí (RSSMP). Kvalitativní deskriptory pro určování dobrého stavu mořského prostředí zahrnují také kvalitu bioty a sedimentů. RSSMP musí být mj. propojena s Rámcovou směrnicí o vodách a jejími implementačními procesy. Implementace RSSMP by měla probíhat v poměru 1 : 1 s požadavky této směrnice.

Česká republika:

- V dubnu 2010 byla schválena novela vodního zákona. V dalším kroku budou novelizovány prováděcí předpisy k vodnímu zákonu. V návrhu novely nařízení vlády č. 61/2003 Sb., které mimo jiné stanovuje ukazatele a hodnoty přípustného znečištění povrchových vod, jsou uvedeny také limity pro pevnou matrici. Návrh je nyní připomínkován v meziresortním řízení Ministerstvem životního prostředí a Ministerstvem zemědělství. V současné době nelze odhadnout, kdy tento návrh a ostatní nové prováděcí předpisy vstoupí v platnost.

Usnesení:

Po schválení novely nařízení vlády č. 61/2003 Sb. ji česká delegace poskytne pro informaci německé straně.

Zodp.: pan RNDr. Kliment, sekretariát

BOD 3 Informace o pracovním procesu na národní úrovni

Německo:

- V rámci ad hoc skupiny expertů „Znečišťující látky a management sedimentů“ Společenství oblasti povodí Labe (FGG Elbe) byly vytvořeny menší tematické skupiny:
 - „Hydromorfologické aspekty managementu sedimentů (vnitrozemské vody)“ pod vedením paní Dr. Quick,
 - „Management sedimentů ve Slapovém úseku Labe“ pod vedením pana Dr. Schwartze,
 - „Aspekty znečišťujících látek“ pod vedením pana Dr. Heiningera. Tato skupina se v současnosti soustřeďuje na problematiku implementace ekotoxikologických kritérií do koncepce nakládání se sedimenty.
- Dne 3. 6. 2010 byl oficiálně zahájen projekt „Sanace znečišťujících látek v labských sedimentech“. Vedoucím projektu byl jmenován pan Dr. Schwartz. V rámci projektu jsou dotovány záměry, které slouží ke zlepšení nadregionální situace sedimentů v povodí Labe. Dotovat lze široké spektrum aktivit, jako jsou analýzy a vědecké průzkumy, koncepce a zejména asanační opatření.

Česká republika:

- Zatím nejsou k managementu sedimentů vytvořena žádná národní grémia. Hlavní body jsou diskutovány se správci povodí.
- Uvažuje se o změnách organizace správy vodních toků, v jejímž důsledku by státní podniky Povodí dostaly do správy i malé vodní toky. To by mělo vliv i na management sedimentů, protože malé vodní toky mají nezanedbatelný podíl na ploše povodí a délce toků.
- Pan RNDr. Langhammer, který je v ad hoc skupině expertů „Management sedimentů“ odpovědný za tematickou oblast „hydromorfologie ČR“, je autorem metodiky ke sledování a hodnocení sedimentů.

Paní Kasimír představila projekt ke snížení vnosů znečišťujících látek odvodněním důlních vod štolou Schlüsselstollen v povodí Sávy v Sasku-Anhaltsku (viz příloha 3), který by mohl být finančně podpořen v rámci projektu „Sanace znečišťujících látek v labských sedimentech“.

Usnesení:

Delegace vítají Projekt „Sanace znečišťujících látek v labských sedimentech“. Děkují paní Kasimír za představení prvního možného návrhu projektu „Snížení látkových odnosů ze štoly Schlüsselstollen“ (viz příloha 3) a podporují další řešení tohoto projektu.

Německá delegace

- bude ad hoc skupinu expertů „Management sedimentů“ informovat o důležitých mezikrocích na národní úrovni při přípravě pilotního projektu „Snížení látkových odnosů ze štoly Schlüsselstollen“.
- předloží ad hoc skupině expertů „Management sedimentů“ s dostatečným předstihem k odbornému posouzení vyzrálý návrh na dotaci pilotního projektu „Snížení látkových odnosů ze štoly Schlüsselstollen“, aby mohl být předložen k projednání na poradě vedoucích delegací MKOL v květnu 2011.

Delegace jsou vyzvány k další aktivní účasti na projektu „Sanace znečišťujících látek v labských sedimentech“.

Zodp.: pan Dr. Schwartz, pan RNDr. Kliment, sekretariát

BOD 4 Výběr a odůvodnění relevantních přítoků, jmenovité uvedení příslušných referenčních profilů a souhrnný přehled jejich kvantitativních charakteristik – průtok a transport splavenin

Obě delegace informovaly o návrzích relevantních přítoků a referenčních profilů v kategoriích 1, 2a a 2b (předlohy Sed03_10-04-01, Sed03_10-04-02 a ústní doplnění). Zatím není jasné zařazení toků Stör a Ploučnice.

Usnesení:

- Na základě přednesených návrhů a tabulky v předloze Sed03_10-04-01 připraví sekretariát společnou tabulku s přehledem relevantních přítoků Labe pro nakládání se sedimenty a rozešle ji do 18. 6. 2010 delegacím k případné opravě a doplnění. Opravenou tabulku delegace zašlou zpět sekretariátu do 2. 7. 2010.

- Na základě tabulky v předloze Sed03_10-04-02 připraví německá delegace v dohodě s českou delegací tabulku s přehledem kvantitativních ukazatelů pro referenční profily přítoků a bilanční profily na Labi (průměrný průtok, průměrná koncentrace plavenin, průměrný odtok plavenin – hodnoty průměrů za dohodnuté časové období, v případě chybějících dat použít náhradní nejlepší dostupnou hodnotu).
- Výše uvedenou tabulku obě delegace vyplní, tak aby úplný přehled byl k dispozici do 31. 8. 2010.

Zodp.: 1. odrážka: pan Dr. Schwartz, pan RNDr. Kliment, sekretariát
2. a 3. odrážka: pan Dr. Vollmer, paní Halířová, sekretariát

BOD 5 Přehled „Znečišťující látky vs. kritéria kvality“ s přímými či nepřímými požadavky na jakost sedimentů včetně hodnot geogenního pozadí v povodí (potenciálně relevantní znečišťující látky)

Delegace představily stav diskuse na národní úrovni a předložily přehled ustanovení na mezinárodní a národní úrovni k přímému nebo nepřímému hodnocení jakosti sedimentů (předlohy Sed03_10-05-01, Sed03_10-05-02 a Sed03_10-05-03). Za českou stranu budou v přehledu ještě po jejich schválení zapracovány limity z novely nařízení vlády č. 61/2003 Sb. (viz bod 2).

Další postup viz bod 6.

BOD 6 Předběžný výběr relevantních znečišťujících látek

Na základě podkladů a postupů na národní úrovni (viz bod 5) obě delegace ve vzájemné dohodě vyberou ty kvalitativní ukazatele, které by měly tvořit operativní cíl MKOL v rámci nakládání se sedimenty. Tento výběr bude proveden v následujících krocích:

1. Kompletní přehled kvalitativních ukazatelů podle předpisů a ustanovení z různých oblastí:
 - voda / vodních toků (vnitrozemské vody, moře – RSSMP)
 - půda (úrodnostní nivy)
 - ryby pro konzumaci člověkem
 - krmiva z obhospodaření úrodných niv
 - odpady (s ohledem na terestrické ukládání odtěžených nánosů)
2. Různé řešené oblasti se svými specifickými kvalitativními požadavky jsou považované za rovnocenné. Proto budou pro jednotlivé látky/skupiny látek vybrány jako operativní cíle MKOL v rámci nakládání se sedimenty vždy nejnižší hodnověrné hodnoty (tj. např. ne nižší než geogenní pozadí).
3. Mezi relevantními řešenými oblastmi jsou takové, které neobsahují přímé kvalitativní požadavky na sedimenty. Požadavky na kvalitu sedimentů vyplývají spíše ze souvislosti mezi kvalitou sedimentů a dodržením specifického operativního cíle (např. vhodnost ryb pro konzumaci člověkem). U ukazatelů, pro které existuje taková nepřímá souvislost s kvalitou sedimentů, bude uvedeno „+“ nebo „+_{moře}“ v případě, že se předpis týká mořského prostředí. Prozatím platí nejnižší hodnověrný přímý kvalitativní požadavek, který lze později případně revidovat, jakmile budou např. pomocí analýz modelů, které bude ještě třeba definovat, odvozeny přísnější požadavky.

4. Z takto získaného přehledu budou na základě odborného posouzení vybrány ukazatele a jejich kvalitativní normy,
- které jsou zásadně relevantní pro sedimenty (vlastnosti látek),
 - a z nich pak ty, které jsou relevantní pro povodí Labe (skutečný výskyt v povodí Labe).

Usnesení:

- Sekretariát připraví vzorovou tabulku pro konečný výběr ukazatelů dle výše uvedeného postupu (4 sloupce: látka, jednotka, operativní cíl, výchozí ustanovení) a rozešle ji do 25. 6. 2010 delegacím pro vyplnění.
- Do 30. 9. 2010 delegace ve vzájemné dohodě zpracují konečný výběr ukazatelů dle výše uvedeného postupu (tj. vyplní vzorovou tabulku zaslanou sekretariátem) a zašlou vyplněnou tabulku sekretariátu.

Zodp.: pan Dr. Schwartz, pan RNDr. Kliment, sekretariát

BOD 7 Informace o morfologickém stavu Labe v České republice a o existujících modelech transportu sedimentů

K tomuto bodu informoval za českou delegaci pan RNDr. Langhammer:

- Postupy hodnocení morfologického stavu toků v povodí Labe jsou na české straně konzultovány s Ministerstvem životního prostředí (MŽP ČR) a Výzkumným ústavem vodohospodářským (VÚV), do budoucna by bylo vhodné zřídit malou skupinu k řešení této problematiky.
- Historicky dáno, jsou přístupy k hodnocení morfologického stavu vodních toků v ČR příliš roztržité. V roce 2004 byla na Labi testována metodika VÚV, která je založena na metodice LAWA. Tato metodika nebyla však i přes značný potenciál harmonizace dat v celém povodí Labe dále sledována. V současné době jsou k dispozici výsledky hodnocení podle této metodiky pouze pro kratší úseky Labe.
- V roce 2009 rozhodlo MŽP ČR, že pro hodnocení morfologického stavu vodních toků bude použita metodika Univerzity Karlovy (UK), která vychází z evropské normy EN 14414:
 - Primárně jsou hodnoceny páteřní úseky vodních útvarů, v praxi jsou dále hodnoceny i malé a středně velké toky.
 - Data pro Labe nejsou ještě kompletní, hydromorfologické hodnocení Labe má být dokončeno do roku 2015. (Rychlost je ovlivněna organizačními a finančními aspekty – za metodiku je odpovědné MŽP ČR, data dodávají podniky Povodí.)
 - Výsledky hodnocení jsou ukládány do systému ARROW, který spravuje Český hydrometeorologický ústav (ČHMÚ – organizační složka MŽP ČR), a jsou dostupné přes internet.
 - V české verzi je k dispozici návod k metodice a popis hodnocení, v anglické verzi pak pouze popis hodnocení (viz příloha 4).
- Na celostátní úrovni není vyvinut jednotný model transportu sedimentů. Existují různé modely firem (např. DHI) a institucí (např. ČVUT).

Usnesení:

Pan RNDr. Langhammer zašle sekretariátu pro překlad do němčiny a informaci německé delegace:

- stručné shrnutí (2 – 3 strany) metodiky UK,
- stručnou informaci o dostupných modelech transportu sedimentů v ČR.

Zodp.: pan RNDr. Langhammer, sekretariát

BOD 8 Koncepce stabilizace říčního dna Labe Ředitelství Vodní a plavební správy východ (WSD Ost)

Pan Hildebrandt seznámil účastníky porady s hlavními body koncepce WSD Ost ke stabilizaci říčního dna Labe (viz příloha 5). Koncepce byla vyvinuta v gesci WSD Ost v úzké spolupráci se Spolkovým ústavem hydrotechniky (BAW), BfG a odborníky spolkových zemí.

Připomínky nevládních ekologických organizací vznesené na poradě jsou uvedeny v bodě 8.1.

BOD 8.1 Stanoviska nevládních ekologických organizací ke koncepci stabilizace říčního dna Labe Ředitelství Vodní a plavební správy východ (WSD Ost)

Zástupci nevládních ekologických organizací BUND a WWF uvítali zpracování výše uvedené koncepce a vznesli řadu připomínek.

Ze strany BUND (paní Brunar) bylo poznamenáno:

- Chybí analýza hodnocení příčin zahlubování dna.
- Stabilizace dna nelze dosáhnout při současném zachování operačního cíle hloubky vody 1,60 m. Cíl by měl být zrušen, protože objem dopravy na Labi se za posledních 20 let značně snížil.
- Do posuzování koncepce by měli být zapojeni „nezávislí“ odborníci jak z oblasti životního prostředí, tak i hydrotechniky.

Ze strany WWF (pan Rast) bylo poznamenáno:

- Jednotlivá opatření vysloveně vítáme, WWF na nich také zčásti spolupůsobil. Koncepce však byla zpracována před novelou spolkového vodního zákona, a tudíž před přenesením úkolů vodohospodářské údržby na orgány vodní a plavební správy (WSV), a proto by nyní bylo zapotřebí zajistit její prověření. Na základě RSV a Směrnice o stanovištích by měly být znovu zváženy zejména celkové cíle.
- Na základě koncepce, která je záměrem WSV, by měla být vyvinuta celková koncepce SRN a spolkových zemí. Význam takového postupu roste, protože v mnoha případech je potřebná gesce spolkových zemí. Bude zapotřebí uložit spolkovým zemím více povinností.

Usnesení:

- Ad hoc skupina expertů „Management sedimentů“ bere připomínky z nevládních ekologických organizací na vědomí a zohlední je v odborné práci.

Zodp.: pan Dr. Heiningner

BOD 9 Předběžný výběr relevantních kvantitativních a hydromorfologických kritérií

Paní Dr. Quick seznámila účastníky porady s postupem při výběru hydromorfologických kritérií k hodnocení režimu sedimentů na německé straně (předloha Sed03_10-06-01 a prezentace – příloha 6). Celkem bylo stanoveno 6 tzv. indikátorových ukazatelů: variance šířky / hloubky, průchodnost pro sedimenty, průměrná změna nadmořské výšky dna – bilance sedimentů (ze sledování za posledních 20 let), zrnitostní složení substrátu dna, břehová struktura, údolní niva (poměr recentní a morfologické údolní nivy). Pro Slapový úsek Labe budou ještě doplněny specifické ukazatele.

Na základě předběžně identifikovaných indikátorů bude pro každý úsek toku provedena analýza a hodnocení režimu sedimentů jakožto části morfologického stavu, specifické pro daný typ vodního toku.

Představený postup slouží k lepší, podrobnější dokumentaci a vyhodnocení. Pomocí představeného postupu lze ukázat deficity a možnosti vývoje toku, o které lze pro konkrétní vodní útvary usilovat (přenos na konkrétní opatření pro dosažení cílů podle Rámcové směrnice o vodách – programy opatření, plán povodí) – viz předloha Sed03_10-06-01 a prezentace – příloha 6.

Pan RNDr. Langhammer zhodnotil za českou delegaci postup na německé straně:

- Prezentovaný systém hodnocení je v značné míře kompatibilní s českým systémem. V ČR (viz bod 7)
 - se shodně s německým postupem využívají kritéria variance šířky / hloubky, průchodnost pro sedimenty, zrnitostní složení substrátu dna (zde je nutno diskutovat konkrétní výběr);
 - je u kritérií břehová struktura a údolní niva možná vzájemná úprava;
 - není dána kompatibilita s kritériem průměrná změna nadmořské výšky dna. Na české straně ani nejsou k dispozici takové časové řady a bude obtížné je pro celé povodí Labe získat, byly iniciovány rešerše. V kanalizovaném úseku je kritérium průměrné změny nadmořské výšky dna málo významné.

Usnesení:

- Pro hodnocení hydromorfologického stavu vodních toků je možno pro celé povodí Labe použít kritéria „variance šířky / hloubky“, „průchodnost pro sedimenty“ a „zrnitostní složení substrátu dna“.
- Delegace ve vzájemné dohodě upraví do 30. 9. 2010 kritéria „břehová struktura“ a „údolní niva“, tak aby vyhovovala pro obě strany.
- Pokud se delegace dohodnou, že je nezbytné použít kritérium „průměrná změna nadmořské výšky dna – bilance sedimentů“ pro celé povodí Labe, bude toto kritérium do 30. 9. 2010 podrobně odsouhlaseno na úrovni expertů obou stran.
- Delegace za účasti dalších expertů na národní úrovni a zástupců nevládních ekologických organizací do 30. 9. 2010 dohodnou hodnocení hydromorfologického stavu vodních toků v povodí Labe (celý tok Labe a dolní tratě relevantních přítoků v kategorii 1) a formu doprovodného grafického znázornění.
- Česká delegace připraví pro příští poradou prezentaci o manipulaci na stupních v českém úseku Labe (z pohledu hydromorfologie).

Zodp.: pan Dr. Vollmer, pan RNDr. Langhammer, pan Medek (poslední odrážka), sekretariát

BOD 10 Koncepce nakládání se sedimenty ve slapovém úseku Labe

Pan Dr. Thode, pan Rickert-Niebuhr a pan Netzband informovali účastníky porady formou prezentací o koncepci nakládání se sedimenty ve slapovém úseku Labe (přílohy 7 a 8).

Účastníci porady měli dne 10. 6. 2010 možnost si prohlédnout zařízení METHA na úpravu sedimentů těžených v hamburském přístavu.

Usnesení:

- Delegace děkuje malé skupině pro slapový úsek Labe za informaci a prosí, aby tato skupina dále pracovala na koncepci nakládání se sedimenty ve slapovém úseku Labe a o průběhu prací informovala ad hoc skupinu expertů „Management sedimentů“.
- Koncepce nakládání se sedimenty ve slapovém úseku Labe bude v rozpracované formě součástí celkové koncepce nakládání se sedimenty v povodí Labe.
- Metodické odsouhlasení a úpravy mezi vnitrozemským a slapovým úsekem Labe budou provedeny v ad hoc skupině expertů „Management sedimentů“.
- Požadavky z pohledu ekonomické a správní oblasti slapového úseku Labe a ochrany moře, např. ve vazbě na odnos znečišťujících látek z vnitrozemí, budou zohledněny při zpracování návrhů na opatření a pravidel dobré praxe při nakládání se sedimenty v celém povodí Labe.
- Delegace děkuje panu Dr. Schwartzovi a panu Netzbandovi za organizaci exkurze zařízení METHA

BOD 11 Data a informace k bodům mandátu hlavního milníku „analýza charakteristik“ pracovního a časového plánu – stav, deficity a nejistoty

Předseda shrnul oblasti analýzy charakteristik, kterými se skupina dosud nezabývala, a případně navrhnul postup jejich řešení:

- Shrnutí starých ekologických zátěží podél toků a v tocích, které jsou relevantní pro jakost sedimentů (bod 1c pracovního a časového plánu) – souvisí s identifikací cest vnosů znečištění.
- Shrnutí relevantních aktuálních vnosů (emisí) a odhad jejich podílu na zatížení sedimentů (bod 1d pracovního a časového plánu).
 - Zde bude výchozím materiálem předloha Sed03_10-03-02, která bude ve skupině dále rozpracována, ovšem až po stanovení relevantních ukazatelů pro hodnocení kvality sedimentů (viz body 5 a 6).
- Analýza charakteristik dostupných volitelných možností managementu (stav techniky) pro jemné sedimenty zatížené znečišťujícími látkami včetně znázornění kladů a záporů pro životní prostředí a využívání vod (bod 1i pracovního a časového plánu).
 - Pro kvalitativní oblast: Výchozím materiálem budou kapitoly 6.3, 6.4, 6.5 a 6.9 studie od Heise a kol. 2008 „Bewertung von Risiken durch feststoffgebundene Schadstoffe im Elbe-einzugsgebiet“ (Hodnocení rizik způsobených škodlivinami vázanými na tuhých látkách v povodí Labe – http://bis.tutech.de/cms/Content/download/Kapitel_6.pdf). Pan RNDr. Kliment doplní připomínky z pohledu české strany a předloží je k diskusi na příští poradě.
 - Pro kvantitativní oblast: Na německé straně skupina Hydromorfologie sestaví přehled dostupných možností a předá jej prostřednictvím sekretariátu panu Dr. Langhammerovi. Ten jej doplní za ČR a předloží na k diskusi na příští poradě.

- Odhad potenciálu remobilizace sedimentů zatížených znečišťujícími látkami (bod 1g pracovního a časového plánu).
- Hodnocení a klasifikace sedimentů zatížených znečišťujícími látkami v toku Labe a relevantních přítocích – analýza charakteristik z morfologického hlediska k části 2 pracovního a časového plánu.

Usnesení:

- Delegace souhlasí s navrženým postupem

Zodp.: pan RNDr. Kliment, pan Dr. Vollmer, pan RNDr. Langhammer, sekretariát

BOD 12 Pořizování dat, výměna dat a georeferencované zobrazení – stav a další postup

Pan Knotek informoval účastníky porady o výsledku jednání skupiny expertů DATA k managementu dat pro problematiku sedimentů (předloha na stůl Sed03_10-12-02). Skupina expertů DATA navrhuje společné setkání obou skupin dne 3. 11. 2010 odpoledne v návaznosti na příští poradou ad hoc skupiny expertů „Management sedimentů“.

Usnesení:

- Delegace na národní úrovni provedou analýzu úkolů ad hoc skupiny expertů „Management sedimentů“ za účelem vyjasnění potřeb v oblasti managementu dat a zpracování map a případných možností zpracování produktů vlastními silami.
- Toto téma bude předmětem jednání příští porady. Setkání se skupinou expertů DATA se případně uskuteční až při přespříští poradě (viz bod 16).

Zodp.: pan Dr. Schwartz, pan RNDr. Kliment, sekretariát

BOD 13 Centrální přehled literatury – návrh na další postup

Jakmile bude obsazeno místo asistenta projektu „Sanace znečišťujících látek v labských sedimentech“ (začátkem srpna 2010), rozešle pan Dr. Schwartz e-mail s výzvou k předání relevantní literatury. Centrální přehled literatury bude průběžně aktualizován.

Pan Medek předal panu Dr. Schwartzovi na poradě první příspěvek do centrálního přehledu literatury – CD se všemi příspěvky konference „Sedimenty vodních toků a nádrží“ od roku 2005 (konference s mezinárodní účastí se koná pravidelně každé dva roky v Bratislavě). Příspěvky obsahují shrnutí v angličtině.

Usnesení:

- Pan Dr. Schwartz bude informovat na příští poradě o stavu centrálního přehledu literatury.

Zodp.: pan Dr. Schwartz, sekretariát

BOD 14 Posterová prezentace na 14. Magdeburském semináři o ochraně vod

Usnesení:

- Poster bude zpracován v české a německé verzi. Sekretariát v této souvislosti vyjasní, zda je možné získat na výstavě posterů dvě místa.
- Předseda zašle delegacím do 15. 7. 2010 prostřednictvím sekretariátu návrh na poster (včetně grafického zpracování) v MS PowerPoint.
- Delegace zašlou své připomínky k návrhu do 31. 8. 2010.

Zodp.: pan Dr. Heining, pan Dr. Schwartz, pan RNDr. Kliment, sekretariát

BOD 15 Různé

Pan Dr. Schwartz informoval o tom, že nový rybí přechod v Geesthachtu bude dokončen v červenci 2010.

Pan Rast doporučil, aby se využilo zkušeností se sedimenty na Dunaji a navrhnul, aby se příští porady zúčastnil expert pro nakládání se sedimenty z Mezinárodní komise pro ochranu Dunaje, pan Nachtnebel.

Usnesení:

- Delegace v zásadě souhlasí, aby se příští porady zúčastnil zástupce z MKOD. Sekretariát se žádá, aby vyjasnil detaily po dohodě s předsedou.

Zodp.: sekretariát

BOD 16 Termín a místo konání příští porady

4. porada ad hoc skupiny expertů „Management sedimentů“ se bude konat ve dnech 2. 11. až 3. 11. 2010 v Praze. Hodina zahájení dne 2. 11. 2010 (v 9:00 nebo v 11:00) bude ještě upřesněna v dohodě s delegacemi.

Poznámka pro 4. poradu:

- Nakládání se sedimenty na vodních dílech a v plavebním úseku českého Labe (pan Medek)

5. porada ad hoc skupiny expertů „Management sedimentů“ se bude konat ve dnech 27. 4. až 28. 4. 2011, předběžně v Magdeburku.

Přílohy:

- Příloha 1: Prezenční listina
- Příloha 2: Prezentace postupu při řešení problematiky sedimentů v české části povodí Labe
- Příloha 3: Prezentace projektu „Snížení látkových odnosů ze štoly Schlüsselstollen“ (pouze v němčině)
- Příloha 4: Metodika hodnocení morfologického stavu vodních toků v ČR (česky – 2 části, resp. anglicky – pouze jedna část)
- Příloha 5: Prezentace koncepce stabilizace říčního dna Labe (pouze v němčině)
- Příloha 6: Prezentace postupu při výběru hlavních hydromorfologických kritérií v Německu (pouze v němčině)
- Příloha 7: Prezentace koncepce nakládání se sedimenty ve slapovém úseku Labe (pouze v němčině)
- Příloha 8: Prezentace koncepce nakládání se sedimenty v Hamburském přístavu (pouze v němčině)